

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE PONIŻSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA!

OCHRONIACZE NA GOLENIE PROSZĘ ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA OZNACZENIA: LEWY/PRAWY.

OSTRZEŻENIE

Decydując się na uprawianie sportów kontaktowych (t.j. piłka nożna), akceptujesz ryzyko, które niesie ze sobą ten sport tj. zwiększone ryzyko odniesienia poważnych kontuzji bądź obrażeń ciała. Sprzęt ochronny w tym ochraniacze na golenie, nie wyeliminują całkowicie ryzyka obrażeń odniesionych w wyniku kopnięć lub uderzeń ale może je złagodzić jeżeli są poprawnie stosowane.

Niniejsze nagolenniki chronią jedynie przed działaniem niewielkich sił, normalnych podczas gry w piłkę. Nie należy używać tego produktu do innego sportu niż piłka nożna.

Właściwe użytkowanie nagolenników oraz stosowanie się do zaleceń producenta w zakresie ich konserwacji zapewnią możliwe długie zachowanie wszystkich ich właściwości. Trzymaj nagolenniki z daleka od wszelakich źródeł ciepła. Pod wpływem wysokiej temperatury nagolenniki mogą zmienić swoją strukturę i tym samym utracić swoje właściwości ochronne. Modyfikowanie lub usuwanie oryginalnych elementów nagolenników jest bezwzględnie zabronione i może doprowadzić do utraty ich właściwości ochronnych.

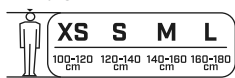
Przed użyciem zawsze sprawdź czy sprzęt ochronny jest dobrze dopasowany i czy nie jest nadmiernie zniszczony, uszkodzony lub zanieczyszczony oraz czy wszystkie części są nienaruszone i nie posiadają pęknięć. W razie uszkodzenia lub zniszczenia nie używaj niniejszego produktu i wymień go na nowy.

DOPASOWANIE I ROZMIAR

Rozmiar ochraniaczy na golenie umieszczony jest na opakowaniu i na produkcie. W celu wybrania prawidłowego rozmiaru należy zapoznać się z informacją zamieszczoną z tyłu opakowania. Przymierzając ochraniacz należy wygodnie umieścić go na goleni, wyregulować taśmę lub opaskę tak, by był bezpiecznie dopasowany.

*W przypadku modelu ochraniacza bez taśmy i opaski należy użyć elastycznej opaski lub skarpety do gry w piłkę w celu przymocowania ochraniacza. Należy umieścić ochraniacz między goleniem a skarpetą, następnie przymocować ochraniacz do goleni taśmą. Należy pamiętać że ochraniacz ten może jedynie zapewniać pełną ochronę gdy jest używany łącznie z elastyczną opaską lub skarpetą przeznaczoną do gry w piłkę nożną.

UWAGA: wybór zbyt małego lub zbyt dużego rozmiaru ochraniaczy na golenie powoduje zmniejszenie skuteczności właściwej ochrony goleni.




ZALECENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI


W celu usunięcia brudu zaleca się czyszczenie miękką szczotką a następnie przetarcie ochraniaczy wilgotną szmatką. Nie używać detergentów i rozpuszczalników. Nie pozostawiać nagolenników blisko źródeł ciepła takich


jak grzejniki, piece itp., by nie doprowadzić do utraty ich właściwości.* Przechowuj w odpowiednim do tego opakowaniu.


INSTRUKCJA PRANIA

 Prać tylko i wyłącznie ręcznie w letniej wodzie, nie przekraczającej 40 stopni Celsjusza.

 - Nie wybielać

 - Nie suszyć w suszarce

 - Nie prasować

 - Nie czyścić chemicznie

Spełnia zasadnicze wymagania rozporządzenia unijnego

2016/425 W SPRAWIE ŚOI

Deklaracja zgodności dostępna na stronie:

deklaracje.farias.pl/#18-wpfd-ochraniacze_bramkarskie_shin_guard

NAZWA MODELU	SKŁAD MATERIAŁOWY	Data produkcji	Numer partii
EDSON JS21001	Powłoka 50% Polipropylen, 50% Pianka Eva	11.2024	JIG.420.11

Okres trwałości **36 MIESIĘCY** od daty zakupu przez konsumenta/użytkownika.


ZGODNOŚĆ Z NORMĄ: EN 13061:2009

JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA:

INTERTEK Italia S.p.A

Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy. Notified Body Number:2575

OBJAŚNIENIE IKON:

 Dbaj o czystość - jeśli produkt nie spełnia już dłużej Twoich oczekiwań lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas zutylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dot. ochrony środowiska. Wyrzucając opakowanie i inne elementy związane z produktem, rób to w miejscach do tego przeznaczonych.



Rodzaj materiału z którego zostało wykonane opakowanie: polichlorek winylu.



Przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania.



Spełnia wymagania rozporządzenia unijnego 2016/425 w sprawie SOI

WYPRODUKOWANO W CHINACH

PRODUCENT:

FARIAS Sp. z o.o. Al. Gen. W. Andersa615
43-300 Bielsko-Biała, Polska tel. +48 33 4441777,
www.farias.pl



EN USER MANUAL FOR SHIN GUARDS. READ CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

PLEASE PAY ATTENTION TO MARKINGS: LEFT/RIGHT.

WARNING

When you decide to practice contact sports, (including football), you accept the risk that carries these sport, which is an increased risk of serious injury. Protective equipment including shin guards, does not eliminate completely the risk of injuries resulting from kicks or bumps, but could be alleviated if shin guards are used properly.

These shin guards protect only against small forces. Do not use this product for other sports than football.

Proper use and adherence to the manufacturer's recommendations in respect of their maintenance ensures the longest possible preservation of all shin guards properties. Keep your shin guards away from all kinds of sources of heat. Under the influence of high temperature shin guards can change its structure and thus reduce its protective properties. Do not attempt to modify the shin guards. Any users modifications to this product may lead to loss their protective properties.

Before use, always check that the protective equipment is well adjusted and is not excessively worn or damaged or soiled. In case of damage or destruction do not use this product and replace it with new one.

FIT AND SIZE


Shin guards size is placed on the packaging and on the product. In order to select the correct size, please read the size table on the back of the pack. When trying on, put shin guards comfortable on the shin, adjust the tape or strap so that it fits securely.

*In case of model without velcro straps, please use the tube sock or football sock to fasten the shinguard. Slip into the tube sock or into a conventional socks. Afterward stick the shinguard in between of the shin and the tube sock so that shinguard is fully covered from tube sock. Please note that the guard can only unfold its full protection with tube sock.

NOTE: the choice of too small or too large shin guards reduces the effectiveness of the right shin protection.

Before use, always check that the protective equipment is well adjusted and is not excessively worn or damaged or all parts are in good condition and have no cracks.

In case of damage or destruction do not use this product and replace it with new one.

	XS	S	M	L
	100-120 cm	120-140 cm	140-160 cm	160-180 cm

CLEANING AND CARE INSTRUCTIONS

In order to remove dirt clean your shin guards with a soft brush and then wipe with a damp cloth. Do not use detergents and solvents.

Do not leave shin guards close to the heat sources such as radiators, stoves, etc., so as not result in losing their properties.* Please keep in the appropriate packing.

CARE INSTRUCTION



Hand Wash Only. Wash by hand, maximum temperature 40 Celcius degree, handle with care.



- Do not bleach



- Do not tumble dry



- Do not iron



- Do not dry clean

Meets the essential requirements of EU Regulation **2016/425 ON PERSONAL PROTECTION EQUIPMENT.**

Declaration of Conformity available on the website:
deklaracje.farias.pl/#18-wpfd-ochraniacze_bramkarskie_shin_guard

NAME	MATERIAL COMPOSITION	MANUFACTURING DATE	BATCH NUMBER
EDSON JS21001	SHELL: 50% PP, 50% EVA FOAM/	11.2024	JIG.420.11

Obsolescence deadline **36 MONTHS** from the date of purchase by the consumer/user.

COMPLIANCE WITH NORM: EN 13061:2009

TESTING COMPANY:

INTERTEK Italia S.p.A
Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy. Notified Body Number:2575

ICON EXPLANATION:



Keep clean - if the product no longer meets your expectations or has expired, then dispose of the product in accordance with applicable local environmental regulations. By throwing away the packaging and other items associated with the product, do so in the designated areas.



Package suitable for recycling: polyvinyl chloride.



Read the user manual carefully.



COMPLIANCE WITH DIRECTIVE: 2016/425 on PPE

MADE IN CHINA

MANUFACTURER:

FARIAS Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bielsko-Biala, Polska
tel. +48 33 4441777, www.farias.pl



PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TYTO NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY A USCHOVEJTE SI PRO BUDOUCÍ REFERENCI

DBEJTE POZORNOSTI NA OZNAČENÍ LEVÁ/PRAVÁ UPOZORNĚNÍ

Rozhodnete-li se pro provozování kontaktních sportů (tj. fotbal), akceptujete riziko, které s sebou nese tento sport, tj. zvýšené riziko utrpení vážného úrazu nebo tělesného zranění. Ochranné pomůcky včetně holenních chráničů neodstraní úplně riziko úrazů po nakopnutí nebo nárazu, ale mohou jej zmírnit, pokud se správně používají. Tyto holenní chrániče chrání pouze proti působení slabých sil, běžných při fotbalu. Tento výrobek nepoužívejte pro jiný sport než fotbal. Správné používání holenních chráničů a dodržování pokynů výrobce ohledně jejich údržby zajišťují dlouhé zachování všech jejich vlastností. Holenní chrániče mějte v bezpečné vzdálenosti od veškerých tepelných zdrojů. Vlivem vysoké teploty mohou holenní chrániče změnit svou strukturu a tímto ztratit své ochranné vlastnosti. Je zakázáno upravovat nebo odstraňovat originální prvky holenních chráničů, může to vést ke ztrátě jejich ochranných vlastností.

Před použitím vždy zkontrolujte, zda ochranné pomůcky dobře sedí a zda nejsou nadměrně opotřebené, poškozené nebo znečištěné a zda nejsou všechny součásti porušené a popraskané. Budou-li poškozené nebo opotřebené, nepoužívejte tento výrobek a vyměňte jej za nový.

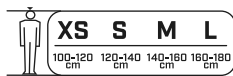
VÝBĚR A ROZMĚRY

velikost chrániče je umístěna na obalu a na výrobku. Aby bylo možné vybrat správnou velikost, přečtěte si tabulku velikosti na zadní straně obalu. Při pokusu o správný výběr velikosti si dejte chrániči pohodlně na holeně, upravte pásku nebo popruh tak, aby se pevně seděl.

* V případě modelu bez suchého zipu, použijte ponožky nebo fotbalové ponožky k upevnění Chrániče holení. Vklouzněte do štrupu nebo do běžných ponožek. Potom přilepte Chrániče holení mezi holeně a ponožky tak, aby Chrániče holení byly pevně upevněny pod ponožkou.

Poznámka: volba příliš malé nebo příliš velké chrániče snižuje účinnost ochrany holeně.

Před použitím vždy zkontrolujte, zda je ochranné zařízení dobře nastaveno a není nadměrně opotřebené nebo poškozené a všechny části jsou neporušené a nemají žádné trhliny. V případě poškození nebo zničení nepoužívejte tento výrobek a nahradit jej novým.



POKYNY K ÚDRŽBĚ A ČIŠTĚNÍ

Za účelem odstranění nečistot vyčistěte chrániče měkkým kartáčkem a potom otřete vlhkým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky a rozpouštědla.

Nenechávejte chrániče v blízkosti zdrojů tepla jako jsou radiátory, kamna, atd, aby nedošlo ke ztrátě jejich vlastností.

* Prosím, uchovávejte je v odpovídajícím obalu

ÚDRŽBĚ A ČIŠTĚNÍ



Perte pouze v ruce, maximální teplota 40 stupňů Celsia, zacházejte s nimi opatrně. Sušit při pokojové teplotě.

- Nebělit



- Nesušte v sušičce



- Nežehlit



- Nečistit chemicky

Tento výrobek splňuje základní požadavky nařízení

EU 2016/425 PPE

Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: deklaracje.farias.pl/#18-wpfd-ochraniaczce_bramkarskie_shin_guard

NÁZEV	MATERIÁL	DATUM VÝROBY	ČÍSLO ŠARŽE
EDSON JS21001	SKORÁPKA: 50% PP, 50% EVA PENA	11.2024	JIG.420.11

Životnost od data nákupu spotřebitelem/uživateléem:

36 MESÍČU.

DODRŽOVÁNÍ: EN 13061:2009

TESTOVÁNO:

INTERTEK Italia S.p.A

Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy. Notified Body Number:2575

IKONA VYSVĚTLENÍ:



Dbejte o čistotu - v případě, že výrobek již ne splňuje vaše očekávání, nebo doba jeho použití uplynula, zlikvidujte výrobek v souladu s platný mi místními předpisy týkajícími se ochrany životního prostředí. Při likvidaci obalů a dalších prvků spojených s výrobkem používejte místa k tomu určená.



Balení vhodné pro recyklaci - polyvinylchlorid



Přečtěte uživatelský manuál.



V SOULADU SE SMĚRNICÍ:
2016/425 týkajícími se OOP

VYROBENO V ČINĚ

VÝROBCE:

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLAND
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl



RO TIBIERE

CITIȚI CU ATENȚIE URMĂTOARELE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI REFERINȚA VIITORĂ VĂ RUGĂM SĂ ACORDAȚI ATENȚIE MARCAJELOR: STÂNGA / DREAPTA.

ATENȚIE

„Alegând să te angajezi în sporturi de contact (adică fotbal), accepți riscurile pe care acest sport le implică, adică riscul crescut de vătămare sau vătămare gravă. Echipamentele de protecție, inclusiv protecțiile pentru tibii nu vor elimina complet riscul de rănire din lovituri dar le pot atenua dacă sunt utilizate corect.

Aceste tibiere protejează numai împotriva forțelor ușoare care sunt normale atunci când joci fotbal. Nu folosiți acest produs pentru alte sporturi decât fotbal.

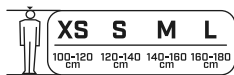
Utilizarea corectă a protecției și respectarea recomandărilor producătorului pentru întreținere asigură păstrarea tuturor proprietăților lor o perioadă îndelungată. Țineți tibierele departe de toate sursele de căldură. Sub influența temperaturii ridicate, tibiarele își pot schimba structura și astfel își pierd proprietățile de protecție. Modificarea sau îndepărtarea componentelor originale este strict interzisă și poate duce la pierderea proprietăților lor de protecție. Verificați întotdeauna înainte de utilizare dacă echipamentul de protecție se potrivește bine și nu este excesiv deteriorat sau contaminat, și că toate piesele sunt intacte și nu au fisuri. În caz de deteriorare sau distrugere nu folosiți acest produs și înlocuiți-l cu unul nou.”

MONTARE ȘI AJUSTARE

Mărimea tibiierelor este pe ambalaj și pe produs. Pentru a alege dimensiunea corectă, consultați informațiile din spatele ambalajului. Când încercați protecția, așezați-o confortabil pe tibie, reglați banda sau elasticul astfel încât să se potrivească.

* Pentru modelul fără bandă, utilizați o bandă elastică sau o șosetă pentru fotbal pentru a fixa tibia. Așezați tibia în tre tibia și șosetă, apoi fixați protecția cu banda. Trebuie amintit faptul că această tiberă oferă o protecție completă numai atunci când este utilizată împreună cu o bandă elastică sau o șosetă pentru fotbal.

NOTĂ: Alegerea tibiierelor prea mici sau prea mari va reduce eficacitatea protecției pentru tibie. Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă echipamentul de protecție se potrivește bine și nu este excesiv deteriorat și că toate piesele sunt intacte și nu au fisuri. În caz de deteriorare sau distrugere nu folosiți acest produs și înlocuiți-l cu unul nou.



RECOMANDĂRI DE CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

„Pentru a îndepărta murdăria, se recomandă curățarea cu o perie moale și apoi ștergeți protecțiile cu o cârpă umedă. Nu folosiți detergenți sau solvenți. Nu lăsați tibiarele în apropierea surselor de căldură precum radiatoare, sobe etc., pentru a nu-și pierde proprietățile. * Depozitați-le într-un ambalaj adecvat.”

INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE



Spălarea manuala la maxim 40 grade Celsius



- Nu călcați



- Nu folosiți înălbitor



- Nu se curăță chimic



- Nu se usucă

Îndeplinește cerințele esențiale ale Regulamentului **UE 2016/425** pentru echipament personal de protecție. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa: deklaracje.farias.pl/#18-wpfd-ochraniaczce_bramkarskie_shin_guard

DENUMIREA MODELULUI	COMPOZIȚIA	DATA FABRICAȚIEI	NUMĂR LOT
EDSON JS21001	Strat exterior: 50% Polipropilenă, 50% Spumă Eva	11.2024	JIG.420.11

Perioada de valabilitate **36** de luni de la data achiziționării de către consumator / utilizator

CONFORMITATEA MATERIALULUI CU STANDARDUL EN 13061:2009

UNITATE DE CERTIFICARE:

INTERTEK Italia S.p.A
Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy. Notified Body Number:2575

EXPLICARE ICON:



Aveți grijă de curățenie - dacă produsul nu mai îndeplinește așteptările dvs. sau dacă viața sa utilă s-a încheiat, aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale de protecție a mediului. Când aruncați ambalajele și alte articole legate de produs, faceți acest lucru în locurile destinate pentru acest lucru.



Tipul materialului din care a fost făcut ambalajul: polyvinyl chloride.



Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.



Regulamentul UE 2016/425 privind PPE

PRODUS ÎN CHINA.

PRODUCATOR/:

FARIAS Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bielsko-Biala, Polska
tel. +48 33 4441777,
www.farias.pl



SK PÍŠŤALOVÉ CHRÁNIČE HOLENÉ PROSÍM SI PREČÍTAJTE NÁSLEDUJÚCE NÁVODY A USCHOVAJTE SI BUDÚCE REFERENCIE

PROSÍM POZOR NA VĽAVÉ / PRAVÉ OZNAČENIE.

VAROVANIE:

Ak sa rozhodnete pre kontaktný šport (tzn. futbal), súhlasíte s rizikom, ktoré s týmto športom súvisí, tzn. so zvýšeným rizikom vážnych zranení alebo úrazov. Ochranné prostriedky, vrátane píšťalových chráničov, úplne neodstraňujú riziko zranenia a úrazu vzniknutých následkom kopnutia alebo úderov, ale ak sa správne používajú, môžu ich zmierniť. Tieto píšťalové chrániče chránia iba pred pôsobením menších síl, normálnych počas hrania futbalu. Tento výrobok nie je určený na iný šport, iba na futbal. Používaním píšťalových chráničov a dodržiavaním pokynov výrobcu, čo sa týka ich údržby, môžete relatívne nadhlo zachovať všetky ich vlastnosti. Píšťalové chrániče uchovávajú v bezpečnej vzdialenosti od tepelných zdrojov. Vplyvom vysokej teploty sa píšťalové chrániče môžu deformovať, zmeziť svoju štruktúru a tak stratiť svoje ochranné vlastnosti. Originálne prvky píšťalových chráničov sa nijakým spôsobom nesmú nejako upravovať alebo odstraňovať, môže to viesť k strate ich ochranných vlastností.


Pred použitím vždy skontrolujte, či sú chrániče dobre dopasované, či nie sú príliš zničené, poškodené alebo znečistené, a či sú všetky prvky neporušené a či nie sú niekde puknuté. Ak je výrobok poškodený alebo zničený, v žiadnom prípade ho ďalej nepoužívajte, ale ho vymeňte na nový.

VÝBER A ROZMERY

veľkosť chrániča je umiestnená na obale a na výrobku. Aby bolo možné vybrať správnu veľkosť, prečítajte si tabuľku veľkosti na zadnej strane obalu. Pri pokuse o správny výber veľkosti si dajte chránič pohodlne na holenie, upravte pásku alebo popruh tak, aby sa pevne sedel. V prípade modelu bez suchého zipsu, použite ponožky alebo futbalovej ponožky na upevnenie Chrániče holení. Vklznite do Strupeni alebo do bežných ponožiek. Potom prílepte Chrániče holení medzi holene a ponožky tak, aby Chrániče holení boli pevne upevnené pod ponožkou.

POZNÁMKA: voľba príliš malé alebo príliš veľké chrániče znižuje účinnosť ochrany holene.

Pred použitím vždy skontrolujte, či je ochranné zariadenie dobre nastavené a nie je nadmerne opotrebované alebo poškodené a všetky časti sú neporušené a nemajú žiadne trhliny. V prípade poškodenia alebo zničenia nepoužívajte tento výrobok a nahraďte ho novým.

	XS	S	M	L
	100-120 cm	120-140 cm	140-160 cm	160-180 cm

POKYNY NA ÚDRŽBU A ČISTENIE

Na odstránenie nečistôt vyčistite chrániče mäkkou kefkou a potom utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.

Nenechávajte chrániče v blízkosti zdrojov tepla ako sú radiátory, kachle, atď., aby nedošlo k strate ich vlastností.

* Prosím, uchovávajte ich v zodpovedajúcom obale

ÚDRŽBU A ČISTENIE



- PRAŤ RUČNE V VODE, MAX. TEPLOTA 40°C



- NEBIELIŤ CHLÓROM



- NESUŠIŤ V BUBNOVEJ PRÁČKE



- NEŽEHLIŤ



- NEČISTIŤ CHEMICKY

Spĺňa podstatné požiadavky nariadenia EÚ 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch

Vyhĺasenie o zhode je dostupné na adrese:

deklaracje.farias.pl/#18-wpfd-ochraniaczce_bramkarskie_shin_guard

Názov modelu	Materiálové zloženie:	Dátum výroby	Číslo šarže
EDSON JS21001	SKORÁPKA: 50% PP, 50% EVA PENA	11.2024	JIG.420.11

Lehota použiteľnosti: 36 MESIACOV od dátumu nákupu spotrebiteľom/používateľom.

ZHODA S NORMOU: EN 13061:2009

CERTIFIKAČNÁ OSOBA:

INTERTEK Italia S.p.A

Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy. Notified Body Number:2575

VYSVETLENIE SYMBOLOV :



Ochrana životného prostredia – ak výrobok už nespĺňa vaše očakávania alebo je už opotrebovaný, zneškodnite ho v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia.

Obal, balenie a iné prvky súvisiace s výrobkom

vyhadzujte príslušným spôsobom podľa typu daného odpadu.



Typ materiálu, z ktorého je vyrobené balenie/obal: polyvinylchlorid.



Dôkladne sa oboznámte s obsahom používateľskej príručky.



Spĺňa požiadavky nariadenia EÚ 2016/425 o OOP

VYROBENÉ V ČÍNE

VÝROBCA;

Farias Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biala, POLAND
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl



huari

HU HASZNÁLATI UTASJTÁS.OLVASD EL FIGYELMESEN A HASZNÁLATI UTASÍTÁST ÉS ŐRIZD MEG!

KÉRJÜK, FIGYELJEN A BALRA / JOBB JELÖLÉSRE.

FIGYELMEZTETÉS: kontaktsportok választása esetén (mint pl. a futball) akceptáljuk a rizikót, amivel ez a sport jár, úgymint komoly sérülések rizikója. A védőfelszerelés, ezen belül a lábszárvédők nem zárják ki teljesen a rúgások vagy ütések által elszenvedett sérüléseket, azonban enyhíteni tudják azokat, amennyiben megfelelően vannak alkalmazva. A lábszárvédők csak nem túl erős erőhatások ellen nyújtanak védelmet, amik a focizás alatt lépnek fel. Ne használjuk a lábszárvédőt más sportokhoz, mint a futball. A lábszárvédők megfelelő használata és a gyártó karbantartásukkal kapcsolatos előírásainak betartása hosszú élettartamot biztosít. A lábszárvédőt ne tároljuk hőforrások közelében! Magas hő hatására a lábszárvédők anyagának szerkezete megváltozhat, ami miatt elveszíthetik a védő tulajdonságaikat! A lábszárvédők eredeti elemeinek átalakítása vagy cseréje tilos és egyben azok védelmi tulajdonságai elvesztését okozhatják!

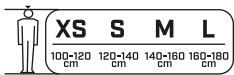
Használat előtt minden esetben győződjünk meg arról, hogy a védőfelszerelés megfelelően illeszkedik-e és nem sérült, szennyezett és minden alkatrésze eredeti és nem repedezett! Amennyiben a termék sérült vagy szennyezett, abban az esetben ne használjuk azt és cseréljük ki újra!

BEÁLLÍTÁSA ÉS MÉRET

A lábszárvédő mérete a csomagoláson és magán a terméken is megtalálható. A megfelelő méret kiválasztásához ismerkedjünk meg a csomagolás hátoldalán található információval. A lábszárvédőt felpróbálva fel kell helyezni a lábszárra, megjgazítani a szalagot vagy pántot úgy, hogy biztonságosan és megfelelően illeszkedjen.

*A szalag és pánt nélküli lábszárvédő típus esetén használjunk rugalmas pántot vagy futball zoknit, hogy rögzítsük azt. A lábszárvédőt a lábszár elé kell helyezni és ráhúzni a zoknit, azután szalagokkal kell rögzíteni azt. Figyelem: a lábszárvédő a teljes biztonságot, csak abban az esetben biztosítja, amennyiben a rugalmas szalaggal vagy futball zoknival együtt alkalmazzuk!

FIGYELEM: a megfelelőnél kisebb vagy nagyobb lábszárvédő választása azt eredményezi, hogy az eszköz nem fogja tudni a lábszár megfelelő védelmet biztosítani! Használat előtt minden esetben győződjünk meg arról, hogy a védőfelszerelés megfelelően illeszkedik-e és nem sérült, szennyezett és minden alkatrésze eredeti és nem repedezett! Amennyiben a termék sérült vagy szennyezett, abban az esetben ne használjuk azt és cseréljük ki újra!



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A szennyeződés eltávolítása céljából tisztítsuk puha kefével, azután pedig nedves ronggyal töröljük át! Tilos tisztítószerek alkalmazása! Tilos a lábszárvédőket hőforrások közelében tárolni, mint pl. a hősugárgázók, kályhák... stb., hogy ne veszítsék el tulajdonságaikat!

* Tároljuk a megfelelő csomagolásban!

MOSÁS



KÉZI MOSÁS MAX. 40°C



- TILOS FEHÉRITENI!



- TILOS SZÁRÍTÓDOBOS SZÁRÍTÓGÉPBE SZÁRÍTANI!



- TILOS VASALNI!



- TILOS KÉMIAI TISZTÍTÓSZEREKKEL, VEGYSZEREKKEL TISZTÍTANI!

Megfelel az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 EU rendelet alapvető követelményeinek

A megfelelőségi nyilatkozat a weboldalon található: deklaracje.farias.pl/#18-wpfd-ochraniacze_bramkarskie_shin_guard

TÍPUS MEGNEVEZÉSE	ANYAGA	GYÁRTÁSI DÁTUM	SOROZAT-SZÁM
EDSON JS21001	HÉJ: 50% POLIPROPOLÉN, 50% EVA HAB	11.2024	JIG.420.11

Lejárató idő: 36 hónap a vásárlás dátumától
MEGFELEL A EN 13061:2009 NORMÁNAK

TESZTELTE:

INTERTEK Italia S.p.A
Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy. Notified Body Number:2575

JELMAGYARÁZAT:



Környezetvédelem - amennyiben a termék már nem felel meg az elvárásaidnak, vagy lejárt a szavatossági idő, akkor ebben az esetben a helyi előírásoknak megfelelően járjunk el! A termék és annak csomagolása kidobása esetében a megfelelő szelektív hulladékgyűjtőkben helyezzzük el!



Csomagolás anyaga: poli-vinyl-chlorid



Figyelmesen olvassuk el a használati utasítást!



Megfelel az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 EU rendelet követelményeinek

KÍNÁBAN KÉSZÜLT.

GYÁRTÓ:
FARIAS Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bielsko-Biala, Polska
tel. +48 33 4441777,
www.farias.pl

